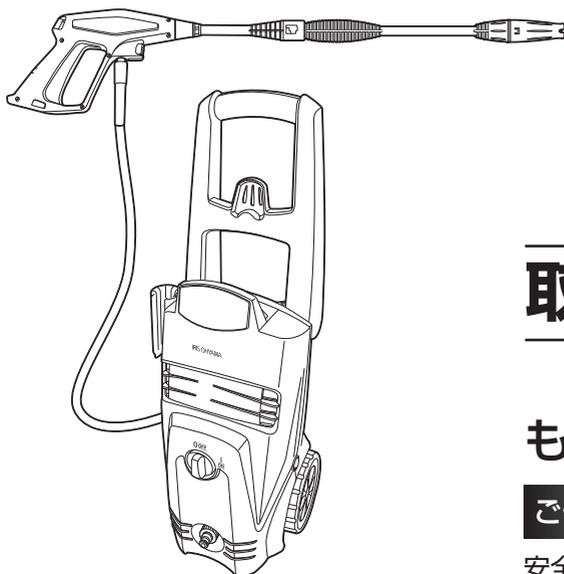




家庭用



# 高圧洗浄機

FIN-801EHG

(50Hz 専用モデル)

FIN-801WHG

(60Hz 専用モデル)

## 取扱説明書

### もくじ

#### ご使用前に

安全上の注意 .....	2
使用上の注意 .....	6
各部の名称 .....	7

#### 取り扱いかた

使用する前に .....	9
使いかた .....	10
お手入れ .....	15
保管のしかた .....	16

#### こんなときには

故障かな?と思ったら .....	16
仕様 .....	19
保証とアフターサービス .....	19
保証書 .....	裏表紙

#### 凍結注意

使用後は、必ず水抜きを行ってください。  
凍結破損のおそれがあります。

この商品は海外ではご使用になれません。  
FOR USE IN JAPAN ONLY

### 保証書付 (裏表紙)

このたびは、お買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- この取扱説明書をよく読んで、正しく使用してください。
- 使用前に「安全上の注意」を必ず読んでください。
- 「保証書」は「お買い上げ日」「販売店名」の記入を必ず確かめ、販売店から受け取ってください。
- この取扱説明書は使用する方がいつでも見ることができるよう、大切に保管してください。

# 安全上の注意

最初に、この「安全上の注意」をよく読んでいただき、正しく使用してください。人への危害や、財産への損害を未然に防止するため、必ず守る必要があることを説明しています。

## 図記号の意味



注意を示す記号です。



禁止を示す記号です。



必ず行うことを示す記号です。



## 警告

誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負うおそれがある内容を示しています。



分解禁止

### ● 分解・修理・改造をしない

火災・感電・けがの原因になります。

修理技術者以外の方が修理を行うことは危険です。修理については、お買い上げの販売店またはアイリスコールにご相談ください。



### ● 異常・故障時には、ただちに使用を中止し、電源を切り、電源プラグをコンセントから抜く

火災・感電・やけどなど事故のおそれがあります。

使用を中止し、お買い上げの販売店またはアイリスコールへお問い合わせください。



水ぬれ禁止

### ● 本体を水につけたり、水をかけたり、雨の中で使用したりしない

火災・感電の原因になります。



### ● 子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わない

火災・感電・事故の原因になります。

### ● 人やペットに向けて使用しない

### ● 自分の体や手に向けて使用しない

けがの原因になります。噴射を確認する場合は、人やペットのいない方向に向けて行ってください。

### ● 子供の手の届くところに保管しない

事故の原因になります。

## 電源プラグ・電源コードは正しく使う



- **電源プラグのほこりは定期的に取りる**  
ほこりがたまると、湿気などで絶縁不良になり、火災・感電の原因になります。
- **電源プラグはコンセントの奥まで確実に差し込む**  
ショートによる火災・感電の原因になります。
- **電源は、交流100V、定格15A以上のコンセントを単独で使う**
- **延長コードを使用する場合は、定格15A以上、長さ10m以内のものを使用する**
- **コードリールを使用するときは、定格15A以上のものを使用する**  
火災の原因になります。
- **電源は指定の周波数で使用する**  
本製品は50Hzと60Hzそれぞれ専用です。指定と異なる周波数で使用すると、事故の原因になります。



ぬれ手禁止

- **ぬれた手で電源プラグの抜き差しをしない**  
感電・やけど・けがの原因になります。



- **電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使わない**  
ショートによる火災・感電の原因になります。
- **電源コードを傷付けない**
- **持ち運び時や収納時に電源コードを引っ張らない**  
傷付ける、加工する、無理に曲げる、引っ張る、ねじる、重いものを載せる、挟み込む、高温部に近づけるなどしないでください。電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。
- **電源コードをたばねて使用しない**
- **延長コード・コードリールは、巻いたまま使用しない**  
火災の原因になります。電源コードは必ずのばして使用してください。
- **延長コード・コードリールを複数つないで使用しない**  
火災の原因になります。

# 安全上の注意 つづき



プラグを抜く

- 使用後は、必ず電源プラグをコンセントから抜く  
感電やけがの原因になります。



- 電源プラグをコンセントに差し込む前に、電源スイッチが  
0 (OFF) になっていることを確認する  
事故の原因になります。



火気禁止

- 火気や暖房器具の近く、爆発物・可燃性のガスのある場所  
で使用しない  
火災の原因になります。



- ガソリン・オイル・有機溶剤などを使用しない  
事故・火災の原因になります。



- 高圧ホースの接続部分は、リングを回して確実に接続する
- 各接続部分は、確実に接続されていることを確認してから  
使用する  
接続部分が外れると、事故の原因になります。



- 使用中に、本体にものをかけたり、本体の近くにものを置い  
たりしない  
事故の原因になります。



## 注意

誤った取り扱いをすると、人がけがをしたり、物的損害が発生する内容を示しています。



プラグを抜く

- 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず電源  
プラグを持って引き抜く  
電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。



- 噴射する方向に、こわれやすいもの、電気製品、機械製品などがないことを確認する  
製品などの破損・事故の原因になります。
- 破損のおそれのあるものに使用する場合は、慎重に使用する  
目立たないところで試してから、ノズルからの距離をにおいて、様子を見ながら使用してください。
- 車のタイヤを洗淨するときは、ノズル先端を30cm以上離す  
タイヤが損傷・変質すると事故の原因になります。損傷・変色などが見られた場合は、専門家に点検を依頼し、安全を確認してから車を使用してください。
- 車などに噴射したときは、残った水滴をよく拭き取る  
そのままにしておくと、塗装を傷める原因になります。



- こわれやすいものや不安定なものに使用しない  
破損や転倒のおそれがあります。
- 室内で使用しない  
室内や家財がぬれ、破損・汚損の原因になります。
- 車や機械のグリス塗布部分などに直接噴射しない  
グリスが流れ落ちて損傷の原因になります。



- ランスの交換や作業の一時中断などをするときには、必ず安全ボタンをロックする
- 作業しないときやその場を離れるときは、必ず電源を切る  
事故の原因になります。



- 無理な姿勢で使用しない  
転倒してけがをするおそれがあります。

## 安全上の注意 つづき



- 電源スイッチを切った後は、ガンのレバーをにぎり、圧力を抜く  
高圧ホースを抜くときは、必ずこの作業を行ってください。  
圧力が残っていると、残った水が噴射され、けがの原因になります。



- ガンのレバーを針金などで固定しない  
事故の原因になります。

## 使用上の注意

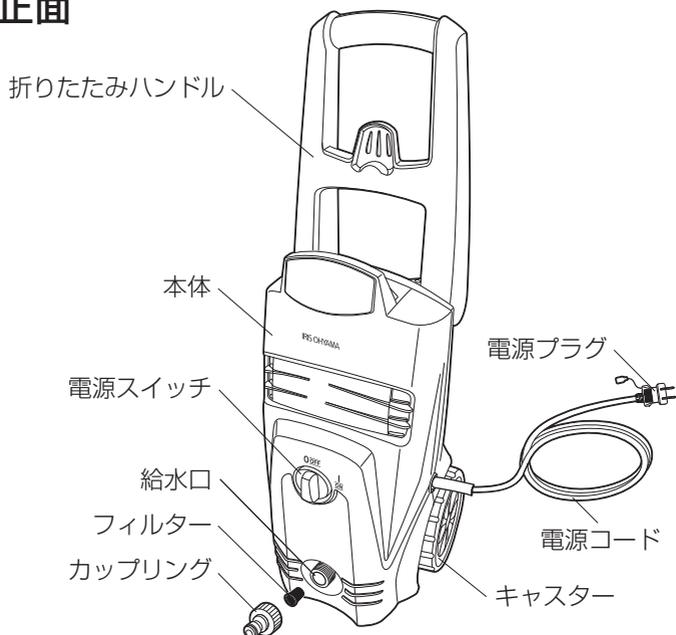
- 水道水以外は使用しないでください。  
雨水・井戸水・40℃以上のお湯・塩分濃度の高い水などは使用しないでください。  
故障の原因になります。
- 洗剤液は中性洗剤のみを使用してください。  
酸性・アルカリ性の強い洗剤は使用しないでください。故障の原因になります。
- 凍結する場所に保管しないでください。  
破損・故障の原因になります。
- 水のかからない、安定した場所で使用してください。  
故障・破損の原因になります。
- 使用後は、ガン・ランスの水抜き行ってください。  
内部に水が残っていると、腐食や故障の原因になります。

### 廃棄について

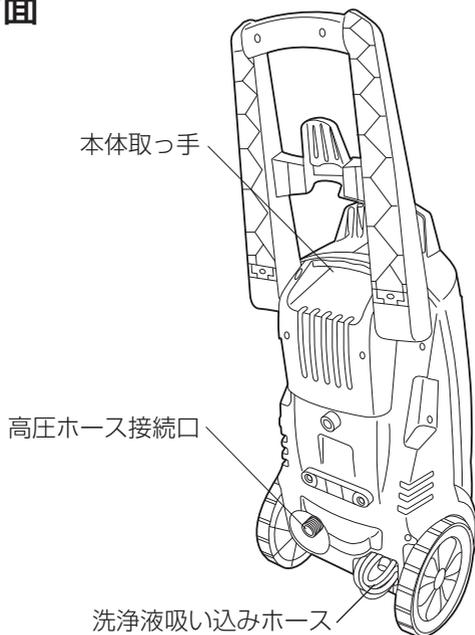
- 製品や梱包材の廃棄については、お住まいの自治体の取り決めにしたがって処理してください。

# 各部の名称

## ■ 本体正面

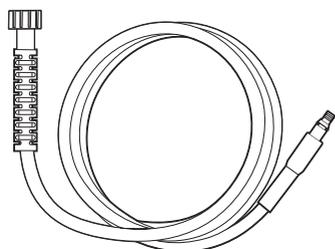
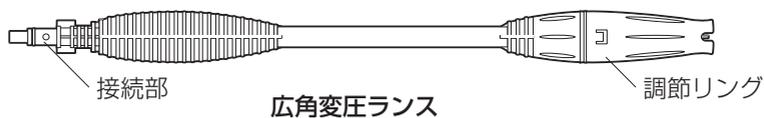
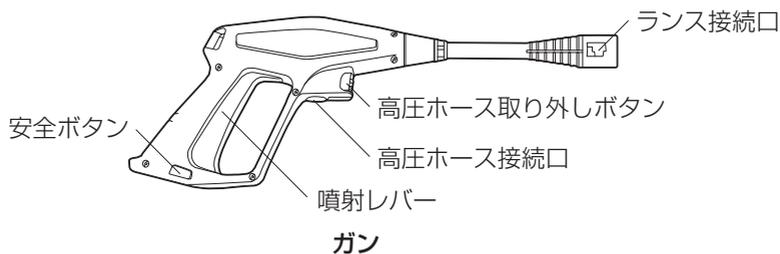


## ■ 本体背面



# 各部の名称 つづき

## ■ 付属品



ガン・ランスホルダー  
(別梱包)



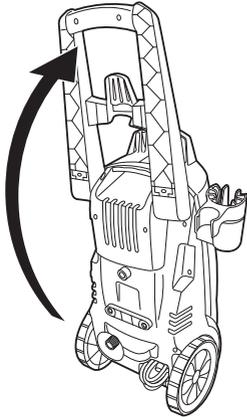
ノズルクリーニングピン

# 使用する前に

## ■ 折りたたみハンドルの使いかた

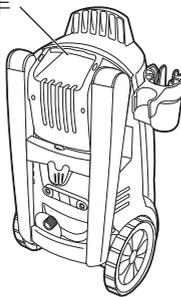
必要に応じて、立てたり折りたたんだりして使用できます。

- 立てるときは、カチッとなるまで引き上げてください。



- ハンドルを折りたたんだときは、本体取っ手を持って持ち上げることができます。

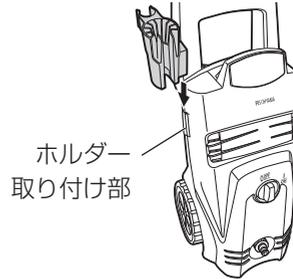
本体取っ手



## ■ ガン・ランスホルダーの使いかた

本体に取り付けて、ガンやランスを一時的に差し込んでおくことができます。

- 本体のホルダー取り付け部に、しっかりと差し込んでください。



- ハンドルを折りたたんだり立てたりするときに、指などを挟まないように注意してください。

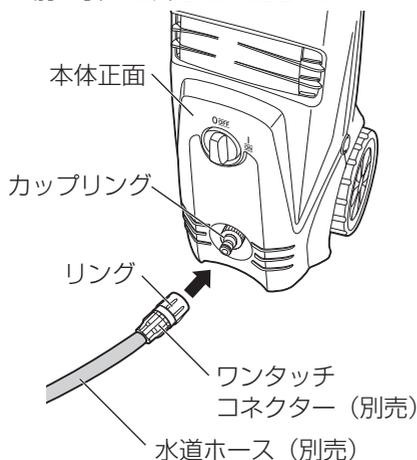
# 使いかた

## ■ 準備

- 本製品には、水道蛇口との連結用のホースは付属しません、市販のワンタッチコネクター付きの水道ホースを用意してください。

## 1 水道ホースのワンタッチコネクターを、本体のカップリングに接続する

- ・ カチッと鳴るまで押し込んでください。
- ※ 外すときは、ワンタッチコネクターのリング部分を引っ張りながら、手前に引いて外してください。



注意

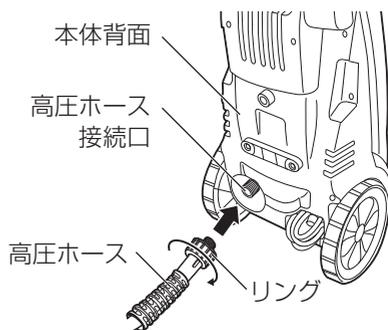
- カップリングにごみや泥が付いてないか確認してください。
- 接続後、軽く引っ張って確実に固定されていることを確認してください。

## 2 水道ホースのもう一方を、水道蛇口に接続する

- ・ ワンタッチコネクターなどで、水もれないように、確実に接続してください。

## 3 高圧ホースのリング側を、本体の高圧ホース接続口に接続する

- ・ まっすぐ差し込み、リングを回してしっかり固定してください。
- ※ 斜めになったり、しっかり固定できなかったりした場合は、もう一度やり直してください。



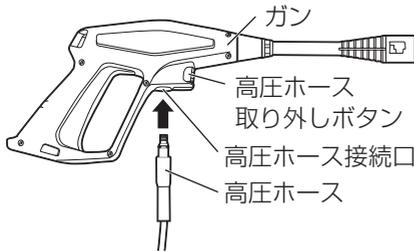
注意

- リングや高圧ホース接続口に、ごみや泥が付いてないか確認してください。
- 接続後、軽く引っ張って確実に固定されていることを確認してください。

## 4 高圧ホースのもう一方を、ガンの高圧ホース接続口に接続する

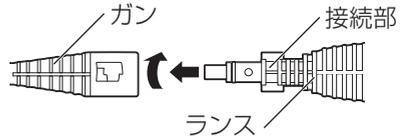
・カチッと鳴るまで、まっすぐ差し込んでください。

※ 高圧ホースを取り外すときは、高圧ホース取り外しボタンを押しながら、高圧ホースを引っ張ってください。



## 5 ランスを取り付ける

・ランスの接続部をガンに差し込み、押しながら右へ回して固定します。



※ ランスの差し込みがきついときは、接続部にサラダ油などの潤滑油を塗ってください。(グリスは使用しないでください。ランスの目づまりの原因になります。)

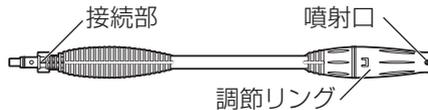
※ ランスを取り外すときは、押しながら左に回してから、ランスを引っ張ってください。

・ランスは、下の表を参考に、用途によって使い分けてください。

### 広角変圧ランス

扇状の水流で、汚れのひどい農機具の泥落としなどから、バイクや車の洗浄まで幅広く使えます。

噴出口の調節リングを回して、圧力と扇型の噴出の角度を変えることができます。また、先端をスライドさせることにより、圧力を変えることもできます。



### ターボランス

らせん状に水流を噴出するので、一定の範囲を短時間で効果的に洗浄します。



# 使いかた つづき

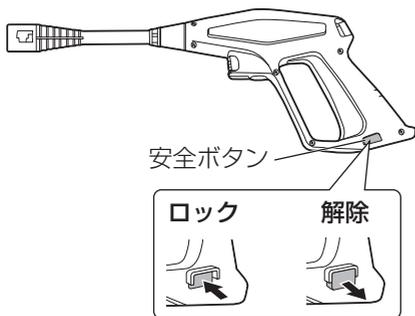
## ■ 運転



- 噴射する方向に、人・動物・こわれやすい物がないことを確認してから、作業してください。
- 電源プラグをコンセントに差し込む前に、電源スイッチが切れていることを確認してください。
- ガンを両手でしっかりと握り、安定した姿勢で作業してください。確実に保持していないと、けがの原因になります。
- ホースを折り曲げたり、つぶしたりしないでください。

## 1 安全ボタンのロックを解除する

- ・安全ボタンのロックを解除するには、右からボタンを押して左側に飛び出た状態にしてください。
- ※ 安全ボタンをロックにするには、左側からボタンを押して、右側に飛び出た状態にしてください。



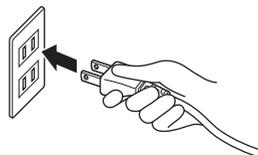
- 水道ホースが確実に蛇口に固定されているか確認してください。

## 2 蛇口を全開にする

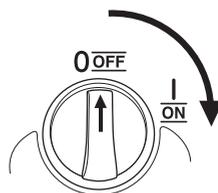
- ・噴射レバーを引いて、ランスから水が出るか確認してください。
- ・約30秒間レバーを引いたままで、水を出してください。(内部に水が行き渡るように)

## 3 電源プラグをコンセントに差し込む

- ※ コードリールや延長コードを使用するときは、「安全上の注意」をよく読んでください。



## 4 電源スイッチを I (ON) に回す

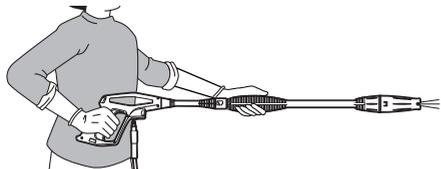


- ガンのレバーをにぎりながら、電源スイッチを回したり、電源プラグを差し込んだりしないでください。

- 水を供給する前に電源スイッチを I (ON) にしないでください。ポンプ内のパッキンが乾いている状態で電源スイッチを I (ON) にすると、故障の原因になります。

## 5 ガンを両手でしっかり持ち、噴射を開始する

- ・噴射レバーをにぎると、噴射が開始されます。

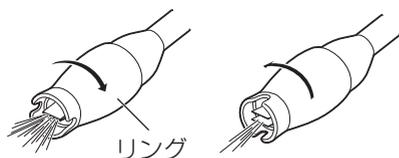


## ■ 広角変圧ランスの使いかた

- ・先端を回すことにより、噴射圧力を変えるとともに、噴出の角度が変わります。

低圧・広角

高圧・狭角



## ■ ため水を使用するときは

- ・別売の給水セットをご購入ください。

### 給水セット FKHF

(ホース+フィルター)

(JANコード:4905009887774)

- ※ 使用法は給水セットの取扱説明書をお読みください。

- ※ ポリタンクなどから給水するときは、フィルターがポリタンクの口に入らないことがあるので、確認の上使用してください。

## ■ 洗浄液吸い込みホースの使いかた



- 洗浄液は中性洗剤のみを使用してください。酸性・アルカリ性の洗剤や、化学薬品などを使用すると、機器の安全性に悪影響を与えることがあります。

### 1 広角変圧ランスを取り付けておく

- ・ランスを取り付けるときは、「準備」の手順と注意にしたがってください。(→P11)

### 2 あらかじめ用意した容器に、洗浄液を入れる

- ・洗浄液は、中性洗剤を水で(洗剤に表記してある希釈割合で)薄めてください。

### 3 本体背面の洗浄液吸い込みホースを伸ばして、容器に入れる

- ・洗浄液吸い込みホースは全て伸ばして使用してください。



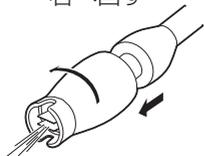
つづく→

# 使いかた つづき

**4** 水道の蛇口を開け、電源スイッチをI (ON) に回す

**5** ランス先端を右へ回し、前へスライドさせる

右へ回す



先端を前にスライドする

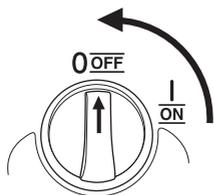


**注意**

● 洗浄液吸い込みホースを使用して洗浄液を噴射するときは、必ず上の状態で使用してください。左へ回したり、先端を前にスライドさせないで使用しない状態でください。

## ■ 運転を終了する

**1** 電源スイッチをO (OFF) に回して、電源を切る



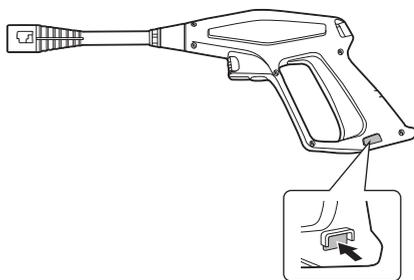
**2** 蛇口を閉める

**3** 噴射レバーを10秒程度にぎり、内部の圧力を抜く

- ・ 高圧ホースと水道ホースを取り外す前に行ってください。
- ※ 内部に圧力がかかっていると、高圧ホースや水道ホースが取り外しにくくなります。

**4** 安全ボタンをロックにする

- ・ 安全ボタンを左側から押して、右側へ飛び出した状態にしてください。

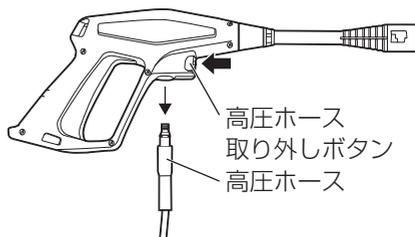


**5** 電源プラグをコンセントから抜く

**6** ランスを取り外す

**7** 高圧ホースをガンから取り外す

- ・ 高圧ホース取り外しボタンを押しながら、高圧ホースを引っ張ってください。



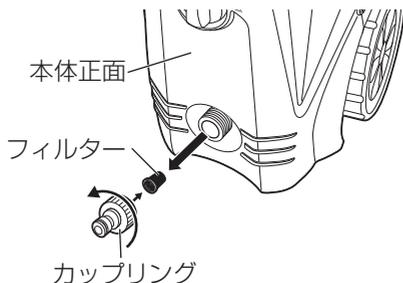
# お手入れ



- お手入れは、必ず電源プラグをコンセントから抜いて行ってください。

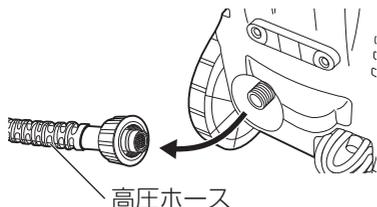
## 給水口

カップリングを外して、中のフィルターを取り出し、ごみを取り除いて、元に戻す



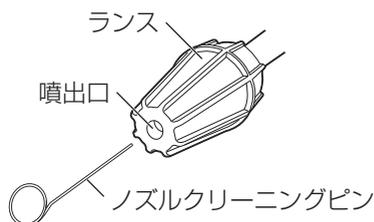
## 高圧ホース

本体から取り外し、高圧ホースの接続部のごみを取り除く



## ランス

付属のノズルクリーニングピンを噴出口に差し込んで、目づまりを取り除く



## 本体

乾いた布で拭く

- ※ 汚れが落ちにくいときは、薄めた台所用中性洗剤を含ませた柔らかい布で拭いた後、洗剤分が残らないようにかたく絞った布などで水拭きしてください。



# 保管のしかた

- ・屋内の0℃以下にならない場所に保管してください。
- ・ほこりの少ない場所に保管してください。特に給水口にごみが入らないように注意してください。

## 凍結防止の方法

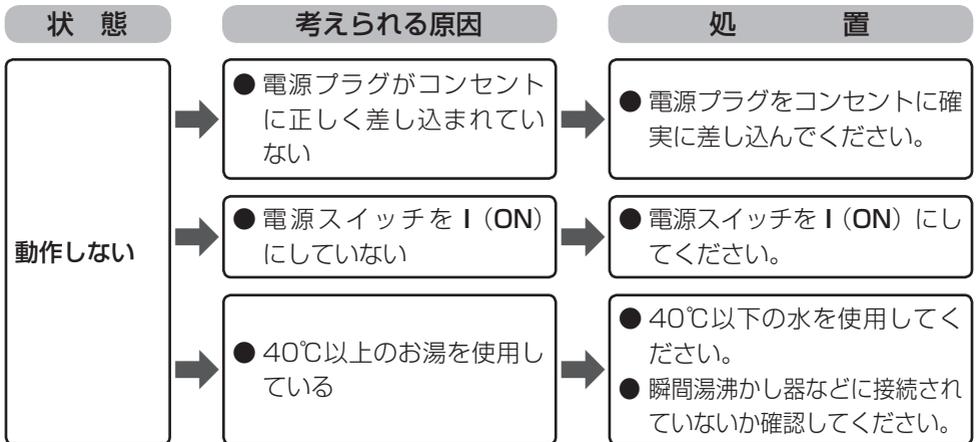
- 1** 高圧ホースと水道ホースを取り外す
- 2** 電源プラグを接続し、本体の高圧ホース接続口を下にして、電源をI (ON) にする
  - ・約10秒間運転し、ポンプ内に残っている水を排出してください。

- 3** さらに、本体の給水口を下にして、再度電源をI (ON) にする
  - ・同様に、約10秒間運転してください。
- 4** 高圧ホース・水道ホース・ガン・ランスに残っている水を排出する
- 5** 0℃以下にならない、ほこりのかからない場所に保管する

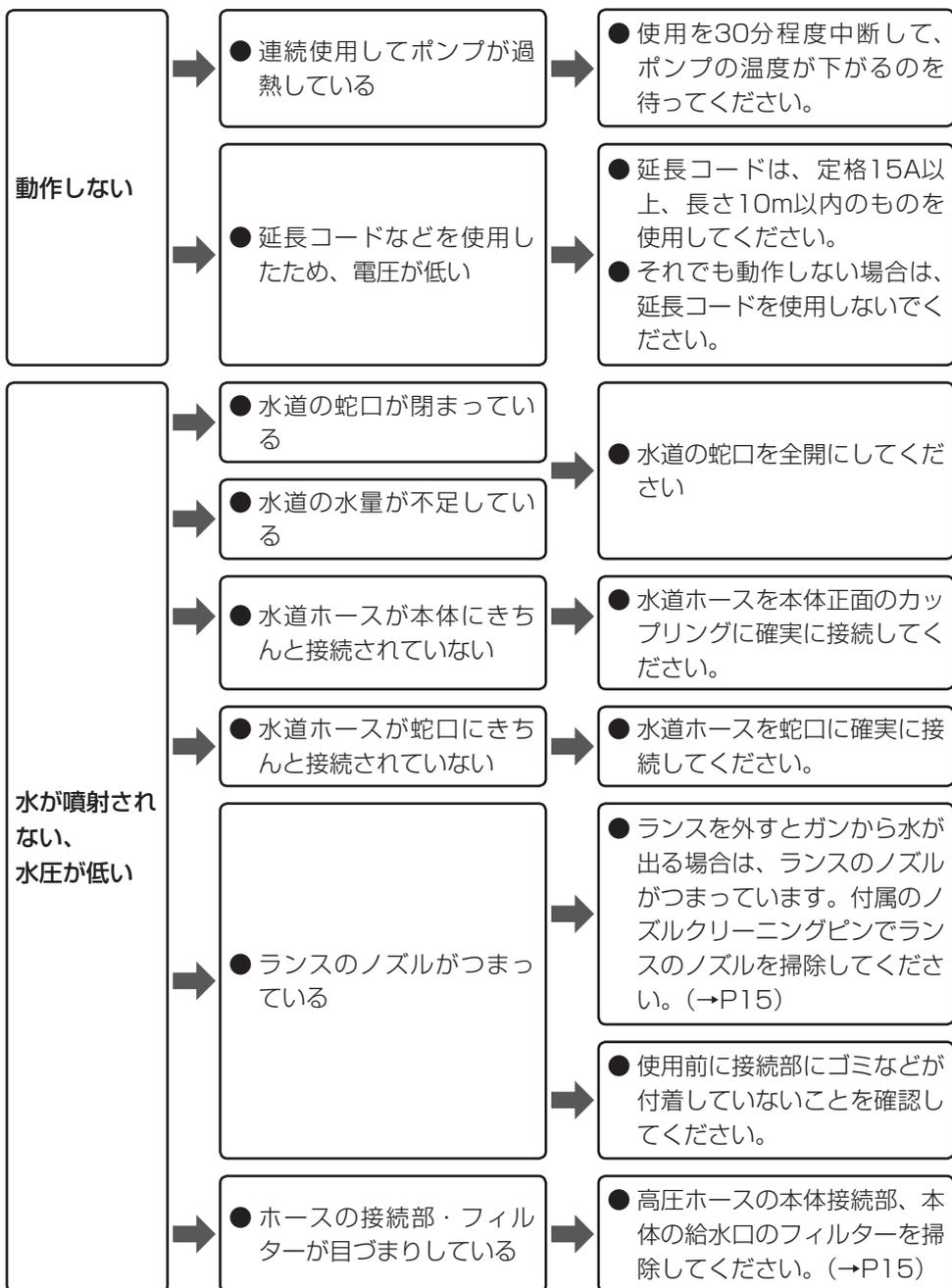
- 排出が不完全で、0℃以下になるような場所に放置した場合、ポンプなどが凍結し破損するおそれがあります。

# 故障かな？と思ったら

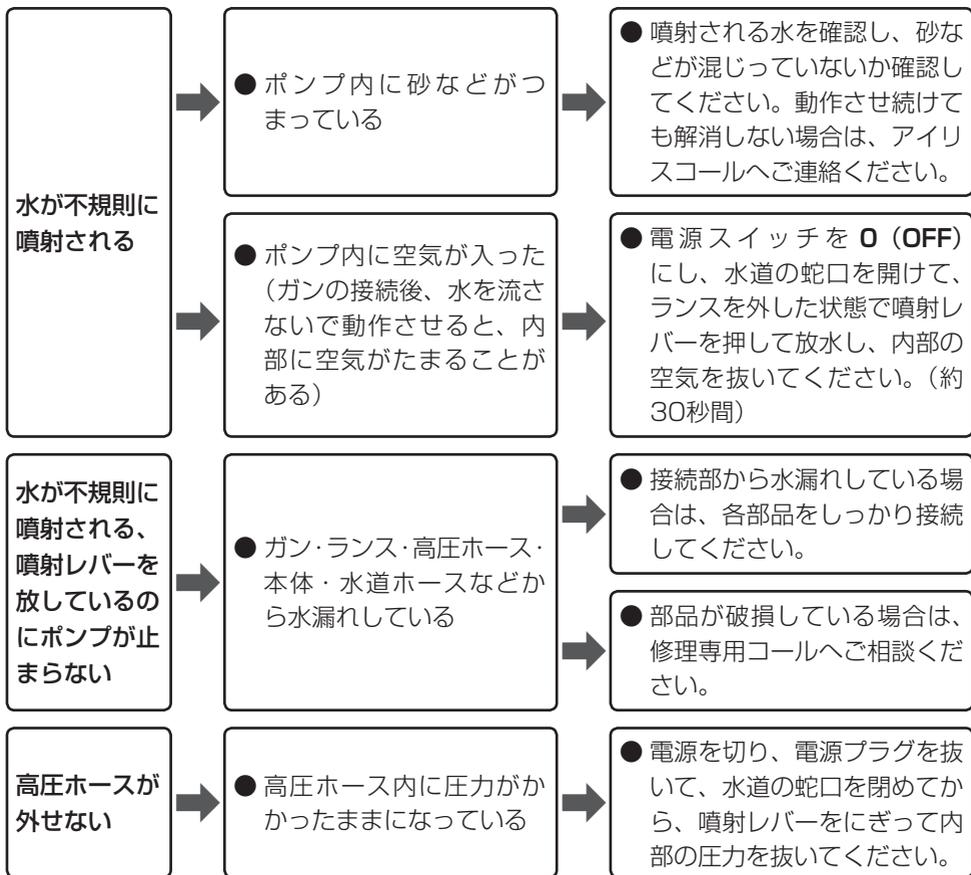
使用中に異常が生じた場合は、修理を依頼される前に本書をよくお読みのうえ、以下の点を確認してください。



# 故障かな？と思ったら つづき



# 故障かな？と思ったら つづき



それでも解決できないときは

お買い上げの販売店、またはアイリスコールへお問い合わせください。



**警告**

● ご自分での分解・修理・改造はしないでください。

# 仕様

品番	FIN-801EHG	FIN-801WHG
定格電圧	AC 100V	
定格電源周波数	50Hz専用	60Hz専用
消費電力	1,300W	
最大許容圧力	約12Mpa	
常用吐出圧力	約9.0MPa (広角変圧ランス使用時)	
常用吐出水量	約300L / h (ターボランス使用時)	
給水温度	40℃以下	
連続使用時間	約60分	
製品寸法 (本体)	幅290×奥行246×高さ742mm (ハンドル立て時)	
質量	11.3kg	
電源コード長さ	5m	
主要材質	ポリプロピレン	

※ 商品の仕様は予告なく変更することがあります。

# 保証とアフターサービス

必ずお読みください。

## ■ 保証書

お買い上げの際に、所定の事項が記入されている保証書をお買い上げの販売店より必ずお受け取りください。

保証書がありませんと、無料修理保証期間内でも代金を請求される場合がありますので、大切に保管してください。

## ■ 保証期間

保証期間は、保証書に記載されている期間です。

保証期間内に故障した場合は、保証規定にしたがって修理させていただきます。

## ■ 保証期間経過後の修理

お買い上げの販売店またはアイリスコールにご相談ください。修理により製品の機能が維持できる場合は、ご要望により有料にて修理いたします。

## ■ 補修用性能部品の保有期間について

当社はこの製品の補修用性能部品の製造打ち切り後、5年間保有しています。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## ■ アフターサービスについて

ご不明な点はお買い上げの販売店またはアイリスコールにお問い合わせください。

# 高圧洗浄機 FIN-801EHG / FIN-801WHG

## 保証書

本書は、お買い上げ日から下記期間内に故障が発生した場合に、下記の保証規定により無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げ日 ※ 年 月 日		保証期間	お買い上げ日より：1年間 ただし、消耗品を除く
お客様	お名前	※ 販売店	住所・店名
	ご住所 〒 電話 ( ) -		電話 ( ) -

販売店様へ： ※印欄は必ず記入してお渡してください。

### 保証規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書きにしたがった正常な使用状態で故障及び損傷した場合には、弊社が無料で修理または交換いたします。
- 保証期間内に、故障などによる無料修理をお受けになる場合には、お買い上げの販売店にて、保証書をご提示のうえ、修理をご依頼ください。
- 保証内容は本製品自体の無料修理に限ります。保証期間内においても、その他の保証はいたしかねます。
- ご転居や贈答品などで本保証書に記入してある販売店に修理をご依頼にできない場合には、アイリスコーポレーションにお問い合わせください。
- 保証期間内におきましても次の場合には有料修理になります。
  - 使用上の誤り、不当な修理、改造などによる故障及び損傷
  - お買い上げ後の落下などによる故障及び損傷
  - 火災、地震、その他の天災地変による故障及び損傷
  - 一般家庭用以外（たとえば業務用の長時間使用、車両・船舶への搭載など）に使用された場合の故障及び損傷
- お買い上げ後の移動、輸送または什器・備品などとの接触による故障及び損傷
- 本書の提示がない場合
- 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

#### 修理メモ

- ※ この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を発行しているもの（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはアイリスコーポレーションにお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間については、「保証とアフターサービス」をご覧ください。

## アイリスオーヤマ株式会社

〒980-8510 仙台市青葉区五橋2丁目12番1号  
ホームページ <http://www.irisohyama.co.jp/>

製品に関するお問い合わせは

**アイリスコール** (通話料無料)

# 0120-311-564

修理に関するお問い合わせは

**修理専用コール** (通話料無料)

# 0800-170-7070

受付時間 平日 9:00～17:00、土・日・祝日 9:00～12:00 / 13:00～17:00  
(年末年始・夏期休業期間・会社都合による休日を除く)

FAX でのお問い合わせは (通信料無料)

## 0800-888-2600

Web からの問い合わせは

<https://www.irisohyama.co.jp/support/>

メールフォームにご記入のうえ送信してください